



24 أيار / مايو 2018

12960/2018/WDS/AN/CAeM-16

الرسالة رقم:

عدد المرفقات: 2 (متوافران بالإنكليزية فقط)

الموضوع: الأعمال التحضيرية للدورة السادسة عشرة للجنة الأرصاد الجوية للطيران (CAeM) (إكستير، المملكة المتحدة، 24-27 تموز/ يوليو 2018) – ترشيح خبراء لعضوية الهيئات الفرعية التابعة للجنة (CAeM)

الإجراء المطلوب: استيفاء استمارة لكل خبير مقترح وإعادتها إلى أمانة المنظمة العالمية للأرصاد الجوية (WMO) في موعد غايته 15 حزيران/ يونيو 2018 كي تنتظر في ترشيحهم للجنة (CAeM) في دورتها السادسة عشرة ليصبحوا أعضاء في الهيئات الفرعية التابعة للجنة (CAeM)

تحية طيبة وبعد،

بحث فريق الإدارة التابع للجنة الأرصاد الجوية للطيران (CAeM)، في اجتماعه الذي عقد في جنيف في كانون الثاني/ يناير 2018، الأعمال التحضيرية للدورة السادسة عشرة المقبلة للجنة (CAeM) (تموز/ يوليو 2018) واحتياجات اللجنة خلال فترة ما بين الدورتين المقبلتين (2018-2022). وأقر فريق الإدارة التابع للجنة (CAeM) بأن الاحتياجات المستقبلية ستسترد بعاملين رئيسيين: (1) تحقيق الأهداف المتعلقة بالأرصاد الجوية للطيران بما يتماشى مع الخطتين الاستراتيجية والتشغيلية للمنظمة (WMO) للفترة (2020-2023)؛ (2) إعادة الهيكلة المتوقعة للهيئات التأسيسية، ومنها اللجان الفنية، في إطار عملية إصلاح المنظمة (WMO). وإضافة إلى ذلك، أشار فريق الإدارة التابع للجنة (CAeM) إلى أن تطور خطة الملاحة الجوية العالمية (GANP) لمنظمة الطيران المدني الدولي (ICAO) ومنهجية تحديثات مجموعة نظم الطيران (ASBU) الخاصة بها سيكون عاملاً مؤثراً رئيسياً آخر.

واتفق فريق الإدارة التابع للجنة (CAeM)، خلال الاجتماع الذي عُقد في كانون الثاني/ يناير 2018 وبعده، على مبدأ أساسي بأن أي هيكل عمل مستقبلي للمنظمة (WMO) يدعم برنامج الأرصاد الجوية للطيران (AeMP)، ينبغي أن يراعي بشكل ملائم المواضيع التالية ذات الأولوية: (1) تعليم وتدريب وكفاءة موظفي الأرصاد الجوية للطيران؛ (2) تطوير وحوكمة خدمات الأرصاد الجوية للطيران؛ (3) التنبؤ بأخطار الأرصاد الجوية للطيران؛ (4) تأثيرات تغير المناخ وتقليبته على الطيران؛ (5) التواصل والتوعية. واستناداً إلى عملية تقييم، يرد في المرفق الأول ملخص لمجالات الخبرة التي تناظر إلى حد كبير الاحتياجات المستقبلية المتوقعة للجنة. وستبث الدورة السادسة عشرة للجنة (CAeM) في إنشاء هيكل جديد لهيئاتها الفرعية يجسد هذه المواضيع ذات الأولوية.

ومن أجل تيسير عملية اختيار الخبراء الذين سيُنظر في ترشيحهم ليصبحوا أعضاء في الهيئات الفرعية للجنة، يُرجى من الأعضاء اقتراح خبراء ملائمين لدعم المواضيع ذات الأولوية للجنة (CAeM) الواردة في المرفق الأول، إلى جانب بيان مستوى الالتزام الذي يمكن أن يضطلع به الخبراء المسمّون (الخبراء القادة: 20 يوماً سنوياً، الخبراء الأساسيون: 15 يوماً سنوياً، وخبراء الدعم المخصص: 5-10 أيام سنوياً). ومن الجدير بالذكر أن التنسيق بين الخبراء المسمّين سيكون بشكل أساسي عبر التواصل الإلكتروني (البريد الإلكتروني والفيديو/ المؤتمرات عن بعد)، وأن السفر للاجتماعات (العرضية) التي تعقد وجهاً لوجه سيقصر أساساً على الخبراء القادة والخبراء الأساسيين المسمّين.

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء لجنة الأرصاد الجوية للطيران (CAeM) (توزيع محدود)

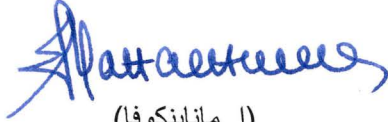
وبالتالي، يُرجى منكم التفضل بتحديد الالتزام المتوقع في كل ترشيح باستخدام الخانات الملائمة في استمارة الترشيح. وإننا نثمن أيضاً تلقي تفاصيل المؤهلات والخبرة المهنية للخبراء المقترحين بغية تشكيل الهيئات الفرعية على النحو الأمثل استناداً إلى الخبرات المتوافرة.

وأود أن أشير إلى المادة 6 من اللائحة العامة التي تخولكم، باعتباركم قناة الاتصال الطبيعية بين المنظمة وبلدكم، اقتراح خبراء، ليس ممن يعملون في مرفقكم فحسب ولكن أيضاً ممن يعملون في المؤسسات الحكومية وغير الحكومية الأخرى في بلدكم، ليعملوا كأعضاء في الهيئات الفرعية التابعة للجنة (CAeM)، رهنأ بموافقتهم الشخصية وموافقة الجهات التي يعملون لديها.

وتماشياً مع سياسة المنظمة بشأن المساواة بين الجنسين (القرار 59 (Cg-17)) الرامية إلى جعل نسبة النساء في الهيئات التأسيسية للمنظمة (WMO) وهياكل عملها 30 في المائة كحد أدنى، أشجعكم على ترشيح مرشحات.

وإنني لأتطلع إلى تلقي ترشيحاتكم المقدمة باستخدام المرفق الثاني بهذه الرسالة من أجل الاضطلاع بمختلف مجالات أنشطة اللجنة (CAeM) الواردة في المرفق الأول، وسأكون ممتناً إذا ما تفضلتم بإعادة الاستمارات بعد استيفائها إلى الأمانة في أقرب وقت ممكن، على ألا يتجاوز ذلك 15 حزيران/ يونيو 2018.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



(إ. ماناينكوبا)

عن الأمين العام

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

=====

12960/2018/WDS/AN/CAeM-16, ANNEX I

Ref: 12958/2018-1.0 WDS/AEM

CAeM PRIORITY THEMES

The themes listed below have been selected by the CAeM Management Group (MG) to sustainably build WMO Members' capacity in providing high quality, fit-for-purpose, cost-effective aeronautical meteorological services in support of aviation's demand for a globally interoperable, harmonized air traffic management system of the future.

1) Education, training and competency of Aeronautical Meteorological Personnel (AMP)

- Education and training curricula
- Qualification requirements
- Competency assessment frameworks and best practice

2) Aeronautical Meteorological Information Service Development and Governance

- Information and data exchange policies, quality management system standards and cost recovery principles
- Integration of meteorological information into air traffic management
- Service delivery development and best practice

3) Aeronautical Meteorological Hazards Prediction

- Innovation through scientific research and technological advancement
- Transition from research into operations
- Probabilistic and impact-based forecasting in support of aviation operations

4) Impacts of Climate Change and Variability on Aviation

- Impacts on jet streams and en-route hazards
- Impacts on airport operations
- Impacts on airspace management/optimization and airframe design

5) Communication and Outreach

- Newsletters and other such outreach for Members, Regional Associations, Stakeholders and partners
- Feedback mechanisms
- Focal point identification and coordination

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

12960/2018/WDS/AN/CAeM-16, ANNEX II

NOMINATION OF EXPERT FOR CAeM SUBSIDIARY BODIES

Ref.: 12959/2018-1.0 WDS/AEM

Country/Organization:nominates:

Family Name			Gender:	
First Name			Male	☐
			Female	☐
Employing Institution				
Position held				
Mailing Address (Office)				
City – Country				
Telephone		Fax		
E-mail				

1. Please tick cells corresponding to expertise in relation to the five CAeM priority themes indicated in Annex I:

1.	2.	3.	4.	5.
☐	☐	☐	☐	☐

2. Please tick the corresponding commitment of time which will be made available for the expert to contribute to work of CAeM:

- a) Lead expert (~20 days per annum): ☐
- b) Core expert (~15 days per annum): ☐
- c) Ad-hoc support (~ 5 to 10 days per annum): ☐

3. Level of knowledge of working languages of WMO (tick as appropriate):

English: ☐ <i>excellent</i> ☐ <i>good</i> ☐ <i>fair</i> French: ☐ <i>excellent</i> ☐ <i>good</i> ☐ <i>fair</i>	Russian: ☐ <i>excellent</i> ☐ <i>good</i> ☐ <i>fair</i> Spanish: ☐ <i>excellent</i> ☐ <i>good</i> ☐ <i>fair</i>
--	---

4. Educational background, work experience and projects managed by the expert proposed. Please provide around one page on a separate sheet.

Date:..... Signature:
(Permanent Representative)

To be completed and returned by fax + 41-22-730-8128 or by email,
at the latest by **15 June 2018** to:
aviation@wmo.int with copy to apapucidesbach@wmo.int